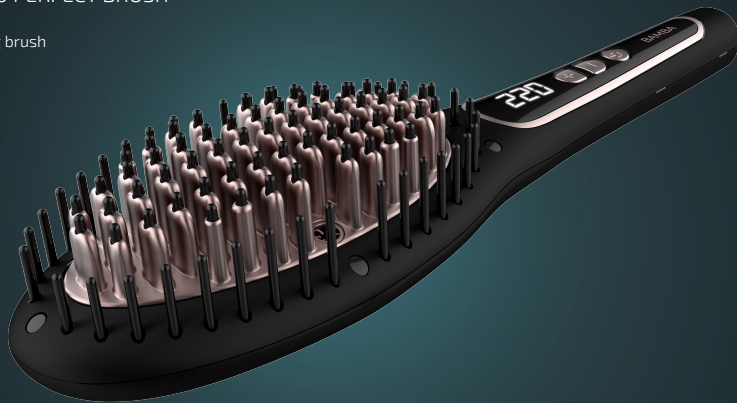


cecotec

BAMBA INSTANTCARE 900 PERFECT BRUSH

Cepillo alisador/ Hair straightening brush



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	24
Veiligheidsvoorschriften	28
Instrukcje bezpieczeństwa	33
Bezpečnostní pokyny	37

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	42
2. Antes de usar	42
3. Funcionamiento	43
4. Limpieza y mantenimiento	44
5. Especificaciones técnicas	44
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	45
7. Garantía y SAT	45
8. Copyright	46

INDEX

1. Parts and components	47
2. Before use	47
3. Operation	48
4. Cleaning and maintenance	49
5. Technical specifications	49
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	50
7. Technical support and warranty	50
8. Copyright	51

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52
2. Avant utilisation	52
3. Fonctionnement	53
4. Nettoyage et entretien	54
5. Spécifications techniques	55
6. Recyclage des électroménagers	55
7. Garantie et SAV	56
8. Copyright	56

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Bedienung	58
4. Reinigung und Wartung	59
5. Technische Spezifikationen	60
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	60
7. Garantie und Kundendienst	60
8. Copyright	61

INDICE

1. Parti e componenti	62
2. Prima dell'uso	62
3. Funzionamento	63
4. Pulizia e manutenzione	64
5. Specifiche tecniche	65
6. Riciclaggio di elettrodomestici	65
7. Garanzia e SAT	66
8. Copyright	66

ÍNDICE

1. Peças e componentes	67
2. Antes de usar	67
3. Funcionamento	68
4. Limpeza e manutenção	69
5. Especificações técnicas	70
6. Reciclagem de eletrodomésticos	70
7. Garantia e SAT	71
8. Copyright	71

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	72
2. Voor het gebruik	72
3. Werking	73
4. Schoonmaak en onderhoud	74
5. Technische specificaties	74
6. Recyclage van huishoudtoestellen	75
7. Garantie en technische ondersteuning	75
8. Copyright	76

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	77
2. Przed użyciem	77
3. Funkcjonowanie	78
4. Czyszczenie i konserwacja	79
5. Specyfikacja techniczna	80
6. Recykling sprzętu AGD	80
7. Gwarancja i SAT	81
8. Copyright	81

OBSAH

1. Části a složení	82
2. Před použitím	82
3. Fungování	83
4. Čištění a údržba	84
5. Technické specifikace	85
6. Recyklace elektrospotřebičů	85
7. Záruka a technický servis	86
8. Copyright	86

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por personal cualificado similar para evitar cualquier tipo de peligro.
- Cuando el dispositivo vaya a ser usado en un cuarto de baño, deberá desenchufarlo de la toma de corriente después de utilizarlo ya que la proximidad del agua presenta un

riesgo aún cuando el dispositivo esté desconectado.

- Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Le recomendamos que pregunte a un instalador para que le aconseje.



- Este icono significa que este dispositivo no debe ser utilizado

en una bañera, una ducha o un depósito lleno de agua.

- ADVERTENCIA: no utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
-  PRECAUCIÓN, superficie caliente.

- Peligro de quemaduras, mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y mientras se enfría.
- Cuando el aparato esté conectado a la toma de corriente, nunca lo deje sin supervisión.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de

Atención Técnica oficial de Cecotec.

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento,

apague y desconecte el dispositivo inmediatamente. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

- No lo utilice en animales.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sustancias inflamables, por ejemplo, aerosoles.
- No cubra el dispositivo con ningún objeto mientras esté en funcionamiento ni exponga su cable de alimentación a la parte caliente del dispositivo.

- No utilice el producto a la vez que espuma, espray o gel para el cabello.
- No coja el dispositivo por las púas ni cerca de ellas cuando esté encendido. Las púas del cepillo alisador pueden causar quemaduras. Evite el contacto con la piel y los ojos. No transporte el dispositivo mientras esté caliente.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction

manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similarly qualified personnel to avoid any danger.

- If the device is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the device switched off.

- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.

-  This icon means that the device

must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.

- WARNING: do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
-  CAUTION: hot surface.

- Risk of burns. Keep the appliance out of the reach of children, especially during use and while it's cooling down.
- Do not leave the appliance unattended while plugged into a mains socket.
- Always place the appliance on a flat, stable, and heat-resistant surface.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.

- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the device by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not use it on animals.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use outdoors or operate it near

flammable substances such as sprays.

- Do not cover the device with any object during use and do not expose the power cord to the heating part of the device.
- Do not use the appliance simultaneously with hair mousse, spray, or gel.
- Never hold the device by or near the bristles when in operation. The hair straightening brush bristles can cause burns. Avoid contact with the skin and eyes. Do not carry the device if still hot.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants,

fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Inspectez le câble d'alimentation

régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.

- Lorsque l'appareil doit être utilisé dans une salle de bain, il doit être débranché de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bain

un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant de défaut nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Il est recommandé de demander conseil à un installateur.



- Cette icône signifie que cet appareil ne doit pas être utilisé dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni

aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

-  ATTENTION : surface chaude.
- Risque de brûlures. Gardez l'appareil hors de portée des enfants, surtout pendant l'utilisation et pendant qu'il refroidit.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- Placez l'appareil sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée,

veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieurs ni près de substances inflammables comme les aérosols.

- Ne couvrez l'appareil avec aucun objet pendant qu'il est en fonctionnement. N'exposez pas le câble à la partie chaude de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en même temps que vous utilisez de la mousse, du spray ou du gel pour les cheveux.
- Ne prenez pas l'appareil par les dents ni aux alentours lorsqu'il est allumé. Les dents de la brosse lissante peuvent provoquer des brûlures. Évitez le contact avec les yeux et la peau. Ne déplacez l'appareil pendant qu'il est encore chaud.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht

in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung

durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Cecotec-Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet werden soll, muss es nach dem Gebrauch aus der Steckdose gezogen werden, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn

das Gerät ausgeschaltet ist.

- Als zusätzlicher Schutz wird empfohlen, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA einzubauen. Wir empfehlen Ihnen, einen Installateur, um Rat zu fragen.
-  Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank verwendet werden darf.

- HINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
-  VORSICHT: Heiße Bügelsohle.
- Verbrennungsgefahr, bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und während es abkühlt.
- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache, stabile und hitzebeständige Unterlage.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungserscheinungen vorliegen und das Gerät nicht beschädigt ist. Sollte das Gerät sichtbare Schäden aufweisen oder bei unsachgemäßer Nutzung kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Verwenden Sie es nicht mit Tieren.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von brennbaren Stoffen wie z.B. Sprays.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit irgendwelchen Gegenständen ab und setzen Sie das Netzkabel nicht dem heißen Teil des Geräts aus.
- Benutzen Sie nicht das Gerät mit Schaum, Spray oder Haargel.

- Fassen Sie die Zinke nicht oder unmittelbar daneben nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Die Zinken der Warmluftbürste können zu den Verbrennungen führen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Tragen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a

condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o da personale qualificato

per evitare qualsiasi pericolo.

- Se il dispositivo viene utilizzato in bagno, deve essere scollegato dalla presa di corrente, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il dispositivo è spento.
- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente nominale di funzionamento non superiore a 30 mA. Si consiglia di rivolgersi a un elettricista.
-  Questa icona indica che il

dispositivo non deve essere utilizzato in una vasca da bagno, in una doccia o in un serbatoio pieno d'acqua.

- AVVERTENZA: non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima

di toccare la spina o di accendere il prodotto.

-  PRECAUZIONE: superficie calda.
- Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, soprattutto durante l'uso e il raffreddamento.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- Collocare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

- Non utilizzare il prodotto se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di segni visibili o di uso improprio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio.

- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non utilizzare su animali.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare in esterni e vicino a sostanze infiammabili, ad esempio aerosol.
- Non coprire il dispositivo con oggetti mentre è in funzione. Non esporre il cavo di alimentazione alla parte calda del dispositivo.

- Non utilizzare il prodotto insieme a spuma, spray o gel per capelli.
- Non prendere il dispositivo dalle setole né vicino ad esse quando è acceso. Le setole della spazzola liscianti possono causare scottature. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Non trasportare il dispositivo mentre è caldo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este

manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com

falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído

pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.

- Quando o aparelho se destina a ser utilizado numa casa de banho, deve ser desligado da tomada de parede após a sua utilização, pois a proximidade de água apresenta um risco, mesmo quando o aparelho é desligado.
- Como proteção adicional, recomenda-se que um aparelho de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de falha de funcionamento não superior

a 30 mA seja instalado no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Recomendamos-lhe que peça conselho a um instalador.

-  Este ícone significa que este aparelho não deve ser utilizado numa banheira, duche ou depósito cheio de água.
- ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água

ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.

-  CUIDADO: superfície quente.
- Perigo de queimaduras, mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, especialmente durante a utilização e enquanto arrefece.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver conectado à tomada elétrica.

- Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor, plana e estável.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o aparelho não está danificado.

Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.

- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o aparelho imediatamente. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não utilize em animais.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.

- Não utilize no exterior nem perto de substâncias inflamáveis, por exemplo, aerossóis.
- Não cubra o produto com nenhum objeto enquanto estiver em funcionamento nem exponha o seu cabo de alimentação na parte quente do aparelho.
- Não utilize o produto ao mesmo tempo que espuma, gel ou spray de cabelo.
- Não agarre no aparelho pelas cerdas do pente nem perto delas quando estiver aceso. As cerdas da escova alisadora podem causar queimaduras. Evite o

contacto com a pele e os olhos. Não transporte o aparelho enquanto estiver quente.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld

op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben

gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Wanneer het apparaat in een badkamer

moet worden gebruikt, moet het na gebruik uit het stopcontact worden gehaald, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

- Als extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer voedt, te installeren. Wij raden u aan een installateur om advies te vragen.

-  Dit pictogram betekent dat dit toestel niet mag worden gebruikt

in een badkuip, douche of tank gevuld met water.

- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.



- **LET OP:** heet oppervlak.
- Verbrandingsgevaar, houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, vooral tijdens het gebruik en tijdens het afkoelen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd op het stopcontact aangesloten.
- Plaats en steun het apparaat op een hittebestendige, vlakke en stabiele ondergrond.
- Gebruik het toestel niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd

is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet

om zelf het product te repareren.

- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Gebruik het niet op dieren.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik niet in de buitenshuis of in de buurt van ontvlambare stoffen, bijv. aërosolen.

- Bedek het apparaat tijdens het gebruik niet met een voorwerp en stel het netsnoer niet bloot aan het hete gedeelte van het apparaat.
- Gebruik het product niet op hetzelfde moment met haarmousse, haarspray of haargel.
- Houd het apparaat niet vast aan de pinnen als het aan staat. De pinnen van de stijlborstel kunnen brandwonden veroorzaken. Vermijd contact met de huid en ogen. Verplaats het apparaat niet als het warm is.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i

nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez podobny wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.

- Gdy urządzenie ma być używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest odłączone.

- W formie dodatkowej ochrony, zaleca się instalację tzw. różnicówki (RCD) o znamionowym prądzie zwarcia nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zalecamy zasięgnięcie porady instalatora.

-  Ta ikona oznacza, że tego urządzenia nie należy używać w wannie, prysznicu lub zbiorniku wypełnionym wodą.
- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że

twoje ręce są całkowicie suche.



- Uwaga, gorąca powierzchnia.
- Niebezpieczeństwo poparzenia, trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci, zwłaszcza podczas używania i chłodzenia.
- Gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel

lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.
- Sprawdzaj za każdym razem, czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli zobaczysz widoczne oznaki lub urządzenie było używane nieprawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie

naprawiać urządzenia.

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie używaj tego urządzenia na zwierzętach.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj go na zewnątrz lub w pobliżu substancji łatwopalnych, na przykład aerozoli.
- Nie przykrywaj urządzenia żadnym

przedmiotem podczas pracy ani nie wystawiaj jego przewodu zasilającego na gorącą część urządzenia.

- Nie używaj produktu jednocześnie jako pianki, sprayu lub żelu do włosów.
- Nie trzymaj urządzenia za zęby lub w ich pobliżu, gdy jest włączone. Zęby szczotki prostującej mogą spowodować oparzenia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami. Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí.

- Pokud má být zařízení používáno v koupelně, mělo by být po použití vytaženo ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení odpojené.
- Jako dodatečná ochrana se doporučuje, aby byl elektrickém obvodu napájejícím koupelnu instalován proudový chránič

(RCD) se jmenovitým provozním poruchovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Doporučujeme vám požádat o radu instalačního technika.

-  Tato ikona znamená, že toto zařízení by se nemělo používat ve vaně, sprše nebo nádrži naplněné vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob, které obsahují vodu.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny.

Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.



- **Pozor, horký povrch.**
- Nebezpečí popálení, udržujte spotřebič mimo dosah dětí, zejména během používání a během chlazení.
- Když je spotřebič připojen do zásuvky, nikdy jej nenechávejte bez dozoru.
- Spotřebič vždy umístěte na rovný, stabilní a tepelně odolný povrch.
- Pokud jsou některá část přístroje nebo

kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení.
- Často kontrolujte, jestli přístroj není poškozen nebo jestli přístroj nejeví známky opotřebení. Pokud je poškození viditelné, nebo pokud byl přístroj používán nesprávně, spojte se s oficiálním Asistenčním technickým servisem Cecotec. Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami.

- Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte na zvířatech.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte jej venku nebo v blízkosti hořlavých látek, například aerosolů.
- Nepřikrývejte přístroj během používání a ani nevystavujete kabel zahřátým částem přístroje.
- Nepoužívejte produkt, pokud jste použili pěnu, sprej nebo gel na vlasy.

- Když je zařízení zapnuté, nedržte jej za prsty nebo v jeho blízkosti. Zuby na vyrovnávacím kartáči mohou způsobit popáleniny. Vyvarujte se kontaktu s kůží a očima. Nepřenášejte zařízení, je-li horké.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1.

1. Iones
2. Indicador LCD de temperatura
3. Aumentar temperatura/desbloqueo/bloqueo
4. Disminuir temperatura/°C/°F
5. Botón de encendido
6. Púas antiquemaduras
7. Funda interior aislante
8. Púas de calentamiento
9. Cable de alimentación pivotante (360°)
10. Anilla para colgar

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el dispositivo a la toma de corriente y mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. La pantalla mostrará de forma automática la temperatura configurada por defecto.
2. Seleccione la temperatura deseada pulsando los botones "+" y "-". Al seleccionar un ajuste más alto, el dispositivo se calentará más rápido que al seleccionar ajustes de temperatura baja.
3. La temperatura se puede ajustar desde 140 °C a 220 °C. Seleccione la temperatura. Los dígitos parpadearán hasta que las púas alcancen la temperatura seleccionada.

Recomendación

Seleccione un ajuste de temperatura más bajo (140 °C) cuando utilice el cepillo alisador por primera vez.

4. Mantenga pulsado el botón "+" durante 3 segundos para bloquear el aparato cuando esté desbloqueado, o para

desbloquearlo cuando esté bloqueado.

5. Para cambiar de °C a °F, mantenga pulsado el botón "-" durante 3 segundos.
6. El dispositivo cuenta con función iónica. Mientras está en funcionamiento, el generador de iones producirá energía iónica para conseguir un cabello más sedoso, suave y brillante.
7. Tras 30 minutos de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente gracias a la función de autoapagado. Para apagar el dispositivo manualmente, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.

Cómo alisar el pelo

1. Coja el dispositivo por el mango, manteniéndolo siempre a una distancia de seguridad de la piel y los ojos. Utilice un espejo.
2. Separe el cabello en mechones de aproximadamente 4 cm.
3. Empiece desde la raíz y coloque los mechones, de uno en

- uno, entre las púas del cepillo alisador.
- 4. Mueva el cepillo alisador despacio desde la raíz hasta las puntas. Repita este paso hasta que el cabello esté alisado a su gusto.
- 5. Una vez haya finalizado, deje que el cabello se enfríe.
- 6. Apague siempre el dispositivo tras su uso.

Aviso

- Utilice el aparato en cabello limpio y seco al 70-80 % para obtener mejores resultados.
- Utilice el dispositivo de manera que el flujo de calor se dirija hacia abajo, para evitar que entre agua.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente y

- permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe antes de guardarlo.
- Límpielo exclusivamente con un paño humedecido y limpio.
- No enrolle el cable alrededor del mango.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro donde esté fuera del alcance de los niños. Puede colgar el dispositivo de la anilla para guardarlo también.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X
Referencia del producto: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 /03454
120 V-240 V~, 50/60 Hz
Rango de temperatura: 140-220 °C
Tipo de resistencia: PTC
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación

previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELEC-
TRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos

y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable. Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado. Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

- 1. Hairs
- 2. LCD temperature indicator
- 3. Increase temperature/unlock/lock
- 4. Decrease temperature/°C/°F
- 5. Power button
- 6. Anti-scald bristles
- 7. Insulated inner sleeve
- 8. Heating bristles
- 9. Swivel power cord (360°)
- 10. Hanging ring

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

- 1. Connect the device to the power supply and press the power button for 2 seconds. The display will automatically show the default operating temperature.
- 2. Select the desired temperature by pressing the "+" and "-" buttons. When selecting a higher setting, the device will heat up faster than when selecting a lower temperature setting.
- 3. Temperature can be adjusted from 140 °C to 220 °C. Set the temperature. Digits will blink until the heating bristles reach the set temperature.

Recommendation
Always select the lowest temperature setting (140 °C) when using the hair straightening brush for the first time.

- 4. Hold down the "+" button for 3 seconds to lock the appliance

- while unlocked, or to unlock it while locked.
- 5. To switch from °C to °F, hold down the "-" button for 3 seconds.
 - 6. The device features an ionising function. While in operation, the ion generator will produce ionic energy to achieve silky, smooth and shiny hair.
 - 7. After 30 minutes of inactivity, the device will automatically turn off thanks to its auto shut-off function. To turn off the device manually, press and hold the power button for 2 seconds.

Straightening the hair

- 1. Hold the device by the handle, always at a safe distance from skin and eyes. Use a mirror.
- 2. Separate your hair into approx. 4-cm strands.
- 3. Begin at the roots and place the hair strands between the bristles of the hair straightening brush one at a time.
- 4. Move the hair straightening brush slowly from the roots through to the tips of your hair. Repeat until your hair is

straightened as desired.

- 5. Once finished styling, let your hair cool down.
- 6. Always switch off the device after use.

Warning

- Use the appliance on clean, 70-80 % dry hair for best results.
- Use the device with the hot airflow pointing downwards to prevent water from entering.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off, unplug the device from the mains, and allow it to cool down before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Place the device on a heatproof surface until it cools down

before cleaning or storing it.

- Only use a moisturised and clean cloth to clean the product.
- Do not wrap the cord around the handle.
- Store the device in a safe and dry place and keep it out of the reach of children. You can hang the device by the hanging hook.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X
Product reference: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 /03454
120 V-240 V~, 50/60 Hz
Temperature range: 140-220 °C
Resistance type: PTC
Technical specifications may change without prior notification

to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances

and/or their batteries.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved.
The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img.1.

1. Ions
2. Indicateur LCD de température
3. Augmenter la température/déverrouillage/verrouillage
4. Diminuer la température/°C/°F
5. Bouton de connexion
6. Dents antibrûlures
7. Housse intérieur isolante
8. Dents chauffantes
9. Câble d'alimentation pivotant (360°)
10. Anneau de suspension

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont

inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant et maintenez appuyé le bouton de connexion pendant 2 secondes. L'appareil affiche automatiquement la température configurée par défaut.
2. Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur les boutons « + » et « - ». Lorsque vous sélectionnez une température plus élevée, l'appareil préchauffe plus rapidement que si vous choisissez une température plus basse.
3. La température peut être ajustée entre 140 °C et 220 °C.

Sélectionnez la température. Les chiffres clignotent jusqu'à ce que les dents atteignent la température sélectionnée.

Recommandation

Sélectionnez le réglage de température le plus bas (140 °C) lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois.

4. Maintenez appuyé le bouton « + » pendant 3 secondes pour verrouiller l'appareil lorsqu'il est déverrouillé ou pour le déverrouiller s'il est verrouillé.
5. Pour passer des °C au °F, maintenez appuyé le bouton « - » pendant 3 secondes.
6. L'appareil possède une fonction ionique. Pendant qu'il est en fonctionnement, le générateur d'ions produit de l'énergie ionique pour obtenir des cheveux plus soyeux, doux et brillants.
7. Après 30 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint

automatiquement grâce à sa fonction Auto-déconnexion. Maintenez appuyé le bouton de connexion pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil manuellement.

Lisser les cheveux

- 1. Prenez l'appareil par la poignée et maintenez-le toujours à une distance de sécurité des yeux et de la peau. Utilisez un miroir.
- 2. Séparez les cheveux par mèches de 4 cm approximativement.
- 3. Commencez depuis la racine puis placez les mèches une à une entre les dents de l'appareil.
- 4. Déplacez l'appareil doucement, depuis la racine jusqu'aux pointes. Recommencez ces étapes jusqu'à obtenir le lissage souhaité.
- 5. Une fois que vous avez terminé, laissez les cheveux

refroidir.

- 6. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.

Avertissement

- Utilisez l'appareil sur des cheveux propres et secs à 70-80 % pour obtenir de meilleurs résultats.
- Utilisez l'appareil de façon à ce que le flux de chaleur se dirige vers le bas afin d'éviter que l'eau entre.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur

jusqu'à ce qu'il refroidisse avant de le ranger.

- Nettoyez-le exclusivement avec un chiffon propre et humide.
- N'enroulez pas le câble autour du manche.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec et sécurisé, hors de portée des enfants. Vous pouvez suspendre l'appareil par son anneau pour le ranger.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Bamba InstantCare 900 Perfect Brush /S /T /M /X
Référence : 04215 / 03451 / 03452 / 03453 /03454
120 V-240 V~, 50/60 Hz
Intervalle de température : 140-220 °C
Type de résistance : PTC
Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans

notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez

contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb.1

1. Ionen
2. LCD-Anzeige der Temperatur
3. Temperatur erhöhen/Freigabe/Blockierung
4. Temperatur verringern
5. Einschalttaste
6. Anti-Brandwunde-Borsten
7. Innere Solierhülle
8. Borsten zum Warmen
9. Drehgelenkes Stromkabel
10. Hängering

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand

ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

1. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an und halten Sie die Einschalttaste für 2 Sekunden gedrückt. Der Bildschirm wird automatisch die standardmäßige Temperatur anzeigen.
2. Wählen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der Tasten „+“ und „-“. Das Gerät wird die Temperatur schneller erreichen, wenn Sie die höchsten Stunden auswählen.
3. Die Temperatur ist von 140 °C bis 220 °C einstellbar. Wählen Sie die Temperatur aus. Die Ziffern werden blinken, bis die

Borsten die gewünschte Temperatur erreichen.

Empfehlung:

Wählen Sie eine niedrigere Temperatureinstellung (140°C), wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

4. Halten Sie die „+“-Taste 3 Minuten lang gedrückt, um das Gerät zu blockieren und zu befreien.
5. Um die Temperatur von °C zu °F zu wechseln, halten Sie die „-“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
6. Das Gerät verfügt über eine Ion-Funktion. Beim Betrieb werden Ionen erzeugt, um ein seidiges, weiches und glänzendes Haar zu erhalten.
7. Nach 30 Minuten Inaktivität wird sich das Gerät dank der Auto-Off-Funktion automatisch ausschalten. Um das Gerät manuell auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt.

Haar auskämmen

1. Nehmen Sie das Gerät am Griff und halten Sie es in einem

sicheren Abstand zu Haut und Augen. Benutzen Sie einen Spiegel.

2. Formen Sie Haarbüschel von circa. 4 cm.
3. Beginnen Sie in den Haarwurzeln und stellen Sie die Haarbüschel zwischen den Borsten der Warmluftbürste.
4. Bewegen Sie die Warmluftbürste langsam nach unten. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis Sie das gewünschte Auskämmen erhalten.
5. Nach der Anwendung lassen Sie das Gerät abkühlen.
6. Schalten Sie das Gerät immer aus nach dem Gebrauch.

Hinweis

- Benutzen Sie das Gerät mit sauberen und trockenem Haar 70%-80% für bessere Ergebnisse.
- Benutzen das Gerät so, dass der Wärmestrom nach unten gerichtet ist, um Wassereintritt zu vermeiden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche und lassen Sie es vor Lagerung abkühlen.
- Reinigen Sie es mit einem befeuchten und sauberen Tuch.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um den Griff.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort auf, an dem es für Kinder unzugänglich ist. Sie können das Gerät zur Aufbewahrung auch an den Ring hängen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X

Referenz des Gerätes: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 / 03454

120 V-240 V~, 50/60 Hz

Temperaturbereich: 140-220 °C

Widerstandstyp: PTC

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-GERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall

entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/ Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden

Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie,

Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig.1

- 1. Ioni
- 2. Indicatore LCD di temperatura
- 3. Aumento di temperatura/blocco/sblocco
- 4. Riduzione di temperatura temperatura/°C/°F
- 5. Tasto di accensione
- 6. Setole antiscottatura
- 7. Federa interna isolante
- 8. Setole riscaldanti
- 9. Cavo di alimentazione girevole (360°)
- 10. Foro per appendere

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi

e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

- 1. Collegare il dispositivo ad una presa di corrente e mantenere premuto il tasto di accensione per 2 secondi. Il display mostrerà automaticamente la temperatura predefinita.
- 2. Selezionare la temperatura desiderata premendo i tasti "+" e "-". Quando si seleziona una configurazione della temperatura più alta, il dispositivo si riscalderà più rapidamente rispetto a selezionare la configurazione della temperatura bassa.
- 3. La temperatura si può configurare da 140 °C a 220 °C.

Selezionare la temperatura. Le cifre lampeggeranno fino a che le punte raggiungano la temperatura selezionata.

Suggerimento

Selezionare una configurazione della temperatura più bassa (140 °C) quando si utilizza la spazzola lisciante per la prima volta.

- 4. Mantenere premuto il tasto "+" per 3 secondi per sbloccare l'apparecchio quando è bloccato, o per sbloccarlo quando è bloccato.
- 5. Per passare da °C a °F, mantenere premuto il tasto "-" per 3 secondi.
- 6. Il dispositivo è dotato della funzione ionica. Mentre è in funzione, il generatore di ioni produrrà energia ionica per ottenere capelli setosi, morbidi e brillanti.
- 7. Dopo 30 minuti di inattività, il dispositivo si spegnerà

automaticamente grazie alla funzione di autospegnimento. Per spegnere manualmente il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione per 2 secondi.

Lisciatura dei capelli

1. Prendere il dispositivo dall'impugnatura, mantenendolo sempre a una distanza di sicurezza dalla pelle e dagli occhi. Utilizzare uno specchio.
2. Separare i capelli a ciocche di circa 4 cm.
3. Cominciare dalla radice e collocare la ciocca, una ad una, tra le punte della spazzola lisciante.
4. Muovere in modo graduale la spazzola lisciante dalle radici alle punte. Ripetere questo passaggio fino a che i capelli

raggiungano il liscio desiderato.

5. Una volta terminato, lasciare che i capelli si raffreddino.
6. Spegnere sempre il dispositivo dopo l'uso.

Avviso

- Utilizzare l'apparecchio su capelli puliti e asciutti al 70-80 % per ottenere risultati migliori.
- Utilizzare il dispositivo di modo che il flusso d'aria si diriga verso il basso, per evitare l'entrata d'acqua.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Collocare il dispositivo su di una superficie resistente al

calore fino a che si raffreddi prima di conservarlo.

- Pulire la spazzola esclusivamente con un panno umido e pulito.
- Non arrotolare il cavo attorno all'impugnatura.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini. È inoltre possibile appendere il dispositivo dal foro alla base dell'impugnatura.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X

Codice prodotto: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 / 03454

120 V-240 V~, 50/60 Hz

Margine della temperatura: 140-220 °C

Tipo di resistenza: PTC

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica

per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un

punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il

consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

- Fig. 1.
- 1. Lões
 - 2. Indicador LCD de temperatura
 - 3. Aumentar temperatura/desbloqueio/bloqueio
 - 4. Diminuir temperatura °C/°F
 - 5. Botão de Ligar/Desligar
 - 6. Cerdas antiqeimaduras
 - 7. Capa interior isolante
 - 8. Cerdas de aquecimento
 - 9. Cabo de alimentação giratório (360°)
 - 10. Anel para pendurar

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não

estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

- 1. Conecte o aparelho à corrente elétrica e mantenha premido o botão de Ligar/Desligar durante 2 segundos. O ecrã mostrará de forma automática a temperatura definida por defeito.
- 2. Selecione a temperatura desejada premindo os botões "+" e "-". Ao selecionar um ajuste mais elevado, o aparelho aquecerá mais rápido do que se selecionar ajustes de temperatura baixa.
- 3. A temperatura pode ser ajustada desde 140 °C a 220 °C. Selecione a temperatura. Os dígitos piscarão até que as cerdas alcancem a temperatura selecionada.

Recomendação
Selecione um ajuste de temperatura mais baixo (140 °C) quando utilizar a escova alisadora pela primeira vez.

- 4. Mantenha premido o botão "+" durante 3 segundos para bloquear o aparelho quando estiver bloqueado, ou para desbloquear quando estiver bloqueado.
- 5. Para mudar de °C a °F, mantenha premido o botão "- " durante 3 segundos.
- 6. O aparelho conta com função iónica. Enquanto estiver em funcionamento, o gerador de iões produzirá energia iónica para conseguir um cabelo mais sedoso, suave e brilhante.
- 7. Depois de 30 minutos de inatividade, o aparelho desligará automaticamente graças à função de desligar automático. Mantenha premido o botão de Ligar/Desligar durante 2 segundos para desligar o aparelho.

Como alisar o cabelo

- 1. Segure o aparelho pelo punho, mantendo sempre uma

distância de segurança da pele e dos olhos. Utilize um espelho.

- 2. Separe o cabelo em mechas de aproximadamente 4 cm.
- 3. Comece desde a raiz e coloque as mechas de cabelo, de uma em uma, entre as cerdas da escova alisadora.
- 4. Mova a escova alisadora devagar, desde a raiz até às pontas. Repita este passo até que o cabelo esteja alisado ao seu gosto.
- 5. Uma vez tenha finalizado, deixe que o cabelo arrefeça.
- 6. Desligue sempre o aparelho após utilização.

Aviso

- Utilize o aparelho em cabelos secos a 70-80 % para obter melhores resultados.
- Utilize o aparelho de maneira que o fluxo de ar se dirija para baixo, para evitar que entre água.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da tomada elétrica e permita que arrefeça por completo antes de limpá-lo ou repará-lo.
- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor até que se arrefeça antes de guardar.
- Limpe exclusivamente com um pano humedecido e limpo.
- Não enrole o cabo à volta da pega.
- Guarde o produto num lugar seco e seguro, que esteja fora do alcance das crianças. Pode pendurar o aparelho desde o anel para o guardar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome do produto: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X
Referência do produto: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 /03454
120 V-240 V~, 50/60 Hz
Alcance de temperatura: 140-220 °C
Tipo de resistência: PTC
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELE-
TRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/ acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

- 1. Ionen
- 2. Led-temperatuurindicator
- 3. Temperatuur verhogen/deblokkeren/blokkeren
- 4. Temperatuur verlagen/°C/°F
- 5. Aan-/uitknop
- 6. Anti-verbranding pinnen
- 7. Isolerende hoes
- 8. Verwarmingspinnen
- 9. Draaibare voedingskabel (360°)
- 10. Ophangring

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische

voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

3. WERKING

- 1. Sluit het apparaat aan op het stopcontact en houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt. Het display automatisch de standaard temperatuurinstelling weergeven.
- 2. Selecteer de gewenste temperatuur door de knoppen "+" en "-" in te drukken. Als u een hogere instelling kiest, warmt het toestel sneller op dan wanneer u een lagere temperatuur kiest.
- 3. De temperatuur kan worden aangepast van 140 °C tot 220 °C. Selecteer de temperatuur. De cijfers knipperen totdat de pinnen de gekozen temperatuur hebben bereikt.

Tip

Kies een lagere temperatuurinstelling (140°C) wanneer u de stijlborstel voor de eerste keer gebruikt.

- 4. Houd de "+"-toets 3 seconden ingedrukt om het toestel

te vergrendelen wanneer het ontgrendeld is, of om het te ontgrendelen wanneer het vergrendeld is.

- 5. Om van °C naar °F te wisselen, houdt u de "-" toets 3 seconden lang ingedrukt.
- 6. Het apparaat heeft een ionische functie. Tijdens de werking zal de ionengenerator ionenenergie produceren voor zijdezachte en glanzende haren.
- 7. Na 30 minuten inactiviteit wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld dankzij de automatische uitschakelfunctie. Houd de aan-/uitknop gedurende 2 seconden ingedrukt om het toestel uit te schakelen.

Hoe stijl ik mijn haar?

- 1. Houd het apparaat vast aan het handvat en houd het altijd op een veilige afstand van de huid en de ogen. Gebruik een spiegel.
- 2. Scheid het haar in lokken van ongeveer 4 cm.
- 3. Begin bij de wortel en plaats de lokken één voor één tussen

- de pinnen van de stijlborstel.
4. Beweeg de stijlborstel langzaam van de wortel naar de punt. Herhaal deze stap tot het haar naar wens is gestijld.
 5. Als u klaar bent, laat het haar dan afkoelen.
 6. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.

Let op

- Gebruik het apparaat op schoon, 70-80 % droog haar voor het beste resultaat.
- Gebruik het apparaat zo dat de warmtestroom naar beneden gericht is, om te voorkomen dat er water binnendringt.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere

- vloeistoffen.
- Plaats het toestel op een hittebestendig oppervlak tot het afkoelt voordat het wordt opgeslagen.
 - Alleen schoonmaken met een schone, vochtige doek.
 - Wind de kabel niet om de borstelhendel.
 - Bewaar het toestel op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen. U kunt het apparaat ook aan de ring hangen om het op te bergen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush/ S/ T/ M/ X
Referentie van het product: 04215/ 03451/ 03452/ 03453 /03454
120 V-240 V~, 50/60 Hz
Temperatuurbereik: 140-220 °C
Soort verwarmingselement: PTC
Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande

kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument

de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Jony
2. Ekran temperatury LCD
3. Zwiększanie temperatury/ Odblokowywanie/ Blokowanie
4. Zmniejsz temperaturę / °C / °F
5. Przycisk zasilania
6. Kostki zapobiegające oparzeniom
7. Izolujący rękaw wewnętrzny
8. Skoki ogrzewania
9. Obrotowy przewód zasilający (360°)
10. Kółko do wieszania

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone

i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Wyświetlacz automatycznie pokaże ustawioną domyślnie temperaturę.
2. Wybierz żadaną temperaturę, naciskając przyciski „+” i „-”. Wybranie wyższego ustawienia spowoduje szybsze nagrzanie urządzenia niż wybranie niższego ustawienia temperatury.
3. Temperaturę można regulować w zakresie od 140°C do 220°C. Wybierz temperaturę. Cyfry będą migać, aż zęby osiągną wybraną temperaturę.

Rekomendacje

Przy pierwszym użyciu szczotki prostującej wybierz niższe ustawienie temperatury (140 °C).

4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „+” przez 3 sekundy, aby zablokować urządzenie, gdy jest odblokowane, lub aby je odblokować, gdy jest zablokowane.
5. Aby zmienić z °C na °F, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „-” przez 3 sekundy.
6. Urządzenie posiada funkcję jonową. Podczas pracy generator jonów wytwarza energię jonową dla jedwabistych, gładszych i lśniących włosów.
7. Po 30 minutach bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie dzięki funkcji automatycznego wyłączania. Aby ręcznie wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy.

Jak wyprostować włosy

1. Trzymaj urządzenie za uchwyt, zawsze trzymając je w

bezpiecznej odległości od skóry i oczu. Użyj lustra.

2. Rozłóż włosy na około 4 cm.
3. Rozpoczynając od nasady, umieszczaj pasma pojedynczo między zębami szczotki prostującej.
4. Poruszaj szczoteczką prostującą powoli od nasady do końcówek. Powtarzaj ten krok, aż włosy zostaną wyprostowane według własnych upodobań.
5. Po zakończeniu pozwól włosom ostygnąć.
6. Zawsze wyłączaj urządzenie po użyciu.

Ostrzeżenie

- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, używaj urządzenia na czystych, suchych w 70-80% włosach.
- Używaj urządzenia tak, aby strumień ciepła był skierowany w dół, aby zapobiec przedostawaniu się wody.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Przed przechowywaniem umieść urządzenie na żaroodpornej powierzchni, aż ostygnie.
- Czyść tylko czystą, wilgotną szmatką.
- Nie owijaj przewodu wokół uchwytu.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Możesz również zawiesić urządzenie na pierścieniu w celu przechowywania.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X

Referencja produktu: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 / 03454

120 V-240 V~, 50/60 Hz

Zakres temperatur: 140-220 °C

Czas nagrzewania: PTC

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Ionty
2. Ukazatel teploty LCD
3. Zvyšte teplotu/odemknutí/zamknutí
4. Snížení teploty/°C/°F
5. Tlačítko zapnutí
6. Výběžky proti popálení
7. Izolační vnitřní objímka
8. Topné hroty
9. Otočný napájecí kabel (360°)
10. Kroužek pro zavěšení

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém

stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Připojte zařízení k elektrické zásuvce a stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Na displeji se automaticky zobrazí teplota nastavená ve výchozím nastavení.
2. Zvolte požadovanou teplotu stisknutím tlačítek „+“ a „-“. Zvolením vyššího nastavení se zařízení zahřeje rychleji než zvolením nižší teploty.
3. Teplota může být nastavena od 140 ° C do 220 ° C. Zvolte teplotu. Číslice budou blikat, dokud hroty nedosáhnou zvolené teploty.

Doporučení

Při prvním použití vyrovnávacího kartáče zvolte nižší nastavení teploty (140°C).

4. Stisknutím a podržením tlačítka „+“ po dobu 3 sekund uzamknete zařízení, když je odemčené, nebo odemknete, když je zamknuto.
5. Chcete-li změnit z °C na °F, stiskněte a podržte tlačítko „-“ po dobu 3 sekund.
6. Zařízení má iontovou funkci Během provozu bude generátor iontů produkovat iontovou energii pro hedvábnější, hladší a lesklejší vlasy.
7. Po 30 minutách nečinnosti se zařízení automaticky vypne díky funkci automatického vypnutí. Para apagar el dispositivo manualmente, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.

Jak uhladit vlasy

1. Uchopte přístroj za držadlo, vždy jej udržujte v bezpečné vzdálenosti od pokožky a očí. Použijte zrcadlo.
2. Rozdělte vlasy na části asi 4 cm.
3. Začněte u kořínků a vložte prameny, jeden po druhém, mezi desky žehličky.
4. Přesuňte vyrovnávací kartáč pomalu od kořenů ke koncům. Tento krok opakujte, dokud se vlasy nevyrovnejí podle vašich představ.
5. Po dokončení nechte vlasy vychladnout.
6. Po použití zařízení vždy vypněte.

Upozornění

- Pro dosažení nejlepších výsledků používejte přístroj na čisté, ze 70–80 % suché vlasy.
- Zařízení používejte tak, aby proud vzduchu směřoval dolů, aby se zabránilo vniknutí vody.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Vyvarujte se ponoření do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Před uložením umístěte zařízení na povrch odolný vůči teplotě, dokud nevychladne.
- Čistěte pouze čistým vlhkým hadříkem.
- Neomotávejte šňůru kolem rukojeti.
- Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde bude z dosahu dětí. Můžete také zavěsit zařízení na háček pro uložení.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název produktu: Bamba InstantCare 900 Perfect Brush / S/ T/ M/ X

Reference produktu: 04215 / 03451 / 03452 / 03453 /03454

120 V-240 V~, 50/60 Hz

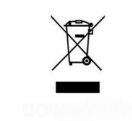
Teplotní rozsah: 140-220 °C

Typ odporu: PTC

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech

reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

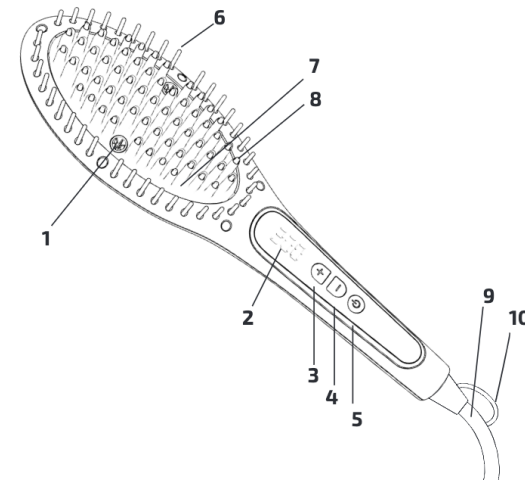


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA03230227